Pass & Seymour®

Weather-Resistant Covers
Caches étanches
Tapas resistentes a la intemperie

No: 340991 – 6/12 Rev. B

Installation Instructions • Notice d'Installation • Instruccione de Instalación

Catalog Number • Numéro de Catalogue • Le Numéro de Catalogue: 37 Series

Country of Origin: Made in Mexico • Pays d'origine: Fabriqué en Mexique • País de origen: Hecho en Méjico

These cover assemblies must be installed on smooth, flat, non-porous surfaces such as flat enameled siding, flat aluminum siding or equivalent, with no joints, cracks, gaps, ribs, protrusions or other irregularities under them.

When being installed in new construction, care must be taken when the box is installed that these cover assemblies will not be installed over a joint between shingles or clapboards or spanning more than one course.

To assure a weather-tight seal between the covers and slightly irregular mounting surfaces, a 1/4" diameter bead of non-hardening, elastomeric caulking compound of RTV type, silicone, neoprene, urethane or polyurethane should be placed between the gaskets and mounting surface.

Note: Caulking is not necessary on covers designated for and used with Pass & Seymour/Legrand single gang, cast, weatherproof boxes.

No: 340991 – 6/12 Rev. B

© Copyright 2012 Legrand All Rights Reserved.
© Copyright 2012 Tous droits réservés Legrand.
© Copyright 2012 Legrand Todos los derechos reservados.

860.233.4185
1.877.BY.LEGRAND
www.legrand.us
www.legrand.ca

Ces caches doivent être installés sur des surfaces lisses, plates et non poreuses telles que des surfaces plates émaillées, en aluminium ou équivalent, sans jointure, fissure, espace, nervure, protubérance et autres formes d'irrégularités.

En cas d'installation dans le cadre d'une nouvelle construction, il convient de faire attention, lors de l'installation du boîtier, que ces caches ne sont pas installés sur une jointure entre bardeaux et ne chevauchent pas deux assises.

Afin d'assurer une jointure hermétique entre les caches et une surface légèrement irrégulière, une bille de 1/4" de diamètre de composé de calfatage élastomère non durcissante de type RTV, silicone, néoprène, uréthane ou polyuréthane, doit être placée entre les joints et la surface de montage.

Remarque : Aucun calfatage n'est nécessaire sur les caches conçus pour et utilisés avec les boîtiers simples, moulés et hermétiques de Pass & Seymour/Legrand.

Estos conjuntos de tapas deben instalarse en superficies lisas, planas y no porosas tales como revestimientos esmaltados planos, revestimientos de aluminio planos o similares sin juntas, grietas, huecos, ranuras, protuberancias u otras irregularidades.

Cuando se instala en una nueva construcción, se debe tener cuidado cuando se instala la caja de que estos conjuntos de tapas no se instalen sobre juntas entre tablillas o listones o se extiendan más de una capa.

Para garantizar un cierre hermético entre las cubiertas y las superficies de montaje ligeramente irregulares, se debe colocar un reborde de compuesto para enmasillado, de elastómero, no endurecedor de tipo RTV, silicona, neopreno, uretano o poliuretano de 1/4" de diámetro entre las juntas y la superficie de montaje.

NOTA: No es necesario el enmasillado en las cubiertas diseñadas y usadas para cajas impermeables de salida única Pass & Seymour/Legrand.